

# SOMMAIRE

Contents

N° 61 - 04/2014



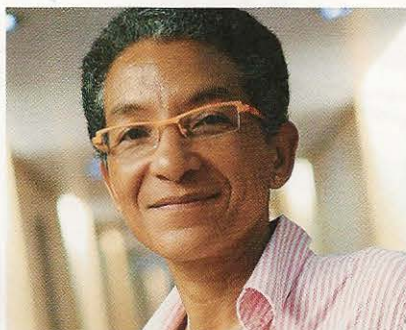
## 4 NEWS

- Philae, le SONC en éveil
- ActIn Space, boostez vos neurones
- Doris, le référentiel mondial mis à jour

*Philae - Busy schedule for SONC*

*#ActIn-Space - Give your neurons a boost*

*DORIS - ITRF reference frame updated*



## 18 POLITIQUE

- Entretien avec Chantal Berthelot, députée de Guyane
- Plan France THD, l'ensemble du territoire connecté

**POLITICS**

*Interview with Chantal Berthelot*

*Fast broadband plan - Connecting up the country*



## 51 SOCIÉTÉ

- Grande distribution, le satellite en tête de gondole
- Tandem drone-satellite pour la surveillance ferroviaire

**SOCIETY**

*Three musketeers - Major retailers turn to satellites*

*Rail surveillance - UAV/satellite tandem*



## 34 DOSSIER

### UNE BASE EN CONSTANTE ÉVOLUTION

**SPECIAL REPORT**

*A launch base moving in step with changing times*



## 60 INTERNATIONAL

- Multiples orbites pour la télédétection japonaise
- France - Royaume-Uni, une vision spatiale commune

*Japan - A profusion of remote-sensing initiatives*

*France-UK - Sharing a common space vision*



## 69 CULTURE

- Futuroscope : une silhouette virtuelle en guise d'hôtesse
- Les 16<sup>e</sup> rencontres de Laval Virtual

**ARTS & LIVING**

*Futuroscope - Virtual silhouette answers all your questions*

*Laval Virtual - 16<sup>th</sup> international conference and exhibition*



Supplément pédagogique  
CNESMAG Éduc  
Educational supplement